

Bản án số: 522/2018/HS-ST
Ngày: 20/11/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VINH - NGHỆ AN

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Nhung

Các hội thẩm nhân dân: bà Trần Thị Như Hoa và bà Phạm Thị Thu Hà

Thư ký phiên tòa: ông Nguyễn Hồ Hòa – Thư ký Tòa án nhân dân TP Vinh

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh tham gia phiên tòa: bà Phạm Thị Huệ - Kiểm sát viên

Ngày 20 tháng 11 năm 2018; tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 525/2018/HSST ngày 02 tháng 11 năm 2018. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 743/2018/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Minh N**; Tên gọi khác: không; sinh năm: 1980 tại thành phố V, Nghệ An; Nơi đăng ký thường trú: khối 1, phường C, thành phố V, tỉnh Nghệ An; Là Đảng viên đã bị xóa tên trong danh sách đảng viên (Quyết định xóa tên trong danh sách đảng viên số 21-QĐ/Th.U ngày 27/4/2018 của Thành Ủy Vinh); Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trần Thành N và bà Trịnh Thị N; vợ là Phạm Thị Nghĩa V, sinh năm 1982 (đã ly hôn) và 02 con (lớn sinh năm 2001, nhỏ sinh năm 2013); Tiền án, tiền sự: không; bị tạm giữ từ ngày 13/8/2018 đến ngày 22/8/2018 được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- Người bị hại: ông Trần Văn A, sinh năm 1952; Trú tại: khối 17, phường T, thành phố V, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: chị Trần Thị H, sinh năm 1979; Trú tại: khối 1, phường T, V, Nghệ An. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 03 giờ 10 phút ngày 13/8/2018, Trần Minh N điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Huyndai Getz, biển kiểm soát 37N-6058 (xe ô tô của chị Trần Thị H là chị gái của N) đến nhà ông Trần Văn A (là bác ruột của Ngọc). Tại đây, do đã uống rượu bia trước đó nên N điều khiển chiếc xe ô tô đâm nhiều lần vào đuôi

xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, màu đen, biển kiểm soát 37A-320.04 của ông Trần Văn A đang đậu trước cửa nhà làm phần đầu xe bị hư hỏng cụ thể: Ba đèn xóc, tai xe, nắp ca rô, cánh cửa trước, gãy vỡ, móp lõm, cong vênh; phần đuôi xe bị hư hỏng cụ thể: ba đèn xóc, cốp xe, biển kiểm soát bị trượt xước, móp lõm, cong vênh. Nghe tiếng động ở trước cửa nhà, ông A đang ngủ thức dậy chạy ra thấy N đang tiếp tục điều khiển xe ô tô đâm vào xe ô tô của mình nên thò tay vào rút chìa khóa xe ô tô của N để ngăn cản. Đến 04 giờ 15 phút ngày 13/8/2018 ông A đến Công an phường T trình báo sự việc. Vào lúc 8 giờ cùng ngày, Trần Minh N đến Công an phường T đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại Kết luận định giá tài sản số 179/KL-ĐGTS ngày 20/8/2018 của Hội đồng định giá tài sản UBND thành phố Vinh kết luận: “01 xe ô tô, nhãn hiệu Toyota Vios, màu đen, biển kiểm soát 37A-320.04, số khung 9F30G4027676, số máy 1NZZ451863, đã bị hư hỏng, có khả năng khắc phục được, giá trị thiệt hại là 11.250.000 đồng”.

Quá trình điều tra gia đình Trần Minh N đã bồi thường số tiền 13.000.000 đồng cho ông A, Công an thành phố Vinh đã trả lại 01 xe ô tô, nhãn hiệu Toyota Vios, màu đen, biển kiểm soát 37A-320.04 cho ông Trần Văn A vào ngày 29/8/2018, ông A không yêu cầu bồi thường vì thêm về dân sự.

Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Hyundai Getz, màu sơn xanh, biển kiểm soát 37N-6058, quá trình điều tra xác định xe của chị Trần Thị H cho N mượn, việc N làm phương tiện phạm tội chị H không biết, chị H không yêu cầu về dân sự đối với N mà tự khắc phục phần hư hỏng nhẹ của xe ô tô nên cơ quan CSĐT Công an thành phố Vinh đã trả lại xe ô tô cho chị H vào ngày 29/8/2018.

Tại cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Vinh, Trần Minh N đã khai nhận hành vi phạm tội của mình

Tại Bản cáo trạng số 541/VKS-HS ngày 02/11/2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh đã truy tố Trần Minh N về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Trần Minh N từ 9 đến 12 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 18 đến 24 tháng; về trách nhiệm dân sự: miễn xét; buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Người bị hại là ông Trần Văn A (vắng mặt tại phiên tòa và có đơn đề nghị xét xử vắng mặt) và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là chị Trần Thị H có mặt tại phiên tòa đều không có yêu cầu gì thêm về dân sự và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa , bị cáo hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã quy kết và không tranh luận gì mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Vinh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về nội dung:

[2.1]. Tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh N khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác trong giai đoạn điều tra và tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đầy đủ cơ sở để khẳng định: Vào khoảng 03 giờ 10 phút ngày 13/8/2018, tại số nhà 58 đường D thuộc khối 17, phường T, thành phố V, tỉnh Nghệ An, Trần Minh N đã điều khiển xe ô tô Huyndai Getz, biển kiểm soát 37N-6058 đâm nhiều lần vào đuôi xe xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, biển kiểm soát 37A-320.04 của ông Trần Văn A đang đậu trước cửa nhà làm xe ông A bị hư hỏng, tổng giá trị thiệt hại là 11.250.000 đồng. Hành vi mà Trần Minh N thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 BLHS như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã quy kết.

[2.2]. Vụ án thuộc loại ít nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm hại quyền sở hữu tài sản của người khác, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần phải xét xử nghiêm. Tuy nhiên, xét thấy quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã cùng gia đình bồi thường khắc phục toàn bộ thiệt hại cho người bị hại, người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên cần áp dụng điểm b, i s Khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội mà áp dụng điều 65 BLHS cho bị cáo được hưởng án treo như Viện kiểm sát đề nghị là đủ nghiêm.

[2.3]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra gia đình Trần Minh N đã bồi thường số tiền 13.000.000 đồng cho ông An, ông A không yêu cầu bồi thường vì thêm về dân sự; chị Trần Thị H không yêu cầu về dân sự đối với N mà tự khắc phục phần hư hỏng nhẹ của xe ô tô nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[2.5]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Trần Minh N phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Trần Minh N 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 20/11/2018;

Giao bị cáo Trần Minh N UBND phường C, thành phố V, tỉnh Nghệ An nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc Trần Minh N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- Tòa án ND Tỉnh Nghệ An
- VKSND thành phố Vinh
- VKSND tỉnh Nghệ An
- Chi cục THADS thành phố Vinh
- Công an thành phố Vinh
- Sở Tư pháp Tỉnh Nghệ An
- Bị cáo
- Lưu HS

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Hồng Nhung